

La Voz de Menorca

Número 9787
Año XXXII

Organo del Sindicato Unico de Trabajadores de Mahón y portavoz
de las organizaciones de Menorca afectas a la C. N. T.

Año XXXII — Número 9787

En la Isla, al mes. 25 céntimos
Resto de España 3'00
Estranjero, al año 50'00

MAHON JUEVES 26 AGOSTO DE 1937

REDACCION Y ADMINISTRACION
CALLE FERMIN GALAN, 21

GANAR LA GUERRA Y HACER LA REVOLUCION. He aquí el objetivo máximo del proletariado español. El pacto U. G. T.-C. N. T. será el medio que nos conducirá a este fin, anhelado por los productores enrolados en las dos grandes centrales sindicales. — Fortifiquemos este pacto inicial, base de la Alianza Obrera que nos conducirá a la victoria.

La obsesión centralizadora, contra el régimen autónomo de los pueblos

Ha sido una característica de los elementos fundamentalmente autoritarios; de todos cuantos a través de la Historia se han caracterizado por su espiritualidad de dominadores, el centralizar con delirio absorbente el régimen de convivencia en los pueblos. Las mentalidades formadas con la pretensión del comando, de la autosuficiencia para gobernar a los demás, suelen adoptar un criterio cerrado, dogmático, inflexible a cuanto se aparte de sus ambiciones de predominio. Así son los dictadores que tienen aherradas a naciones donde no se manifiesta lo suficiente potente una corriente popular que se oponga a sus desaforados anhelos de predominio. La sed de comando, el espíritu cesarista que trastorna la mente de ciertas gentes; esa pretensión de querer tener potestad para resolver los problemas que dictan del vivir de los demás, del individuo y de las colectividades, sería risible, ridículo, si sus efectos no resultaran, a la postre, profundamente perniciosos. El proceder centralizador en la vida de los pueblos ha producido los mayores estragos. Ha habido necesidad de imponerlo por el imperativo de la fuerza, afianzándolo constantemente con el peso de la violencia. Y, naturalmente, cuando la presión ejercida ha dejado manifestarse, de nuevo ha resurgido, prepotente, la conciencia popular, el sentido autónomo de la convivencia. En el área de cada país se manifiestan distintas características, que varían de una a otra región. De ahí se deduce la conveniencia de que autónomamente se desenvuelvan, sin perder, por supuesto, la unidad federativa que posibilita toda

acción de conjunto. Los centralizadores no lo entienden así; nos hablan de necesidades morales y materiales que aconsejan la centralización; aducen que la división del Poder desvanece la eficacia de la acción, y así, por este tenor, tratan de justificar las trabas puestas al libre desenvolvimiento de cada pueblo. En España se ha sufrido no poco de esa política centralizadora que tantos conflictos ha reportado en la vida del país. Fué precisamente el 19 de julio, cuando en el plano nacional, libre de la reacción, quedaron abiertas para los pueblos hispánicos, liberados de todo un anacrónico orden de cosas, que no se liquidó cuando el 14 de abril, dilatadas posibilidades para que encauzasen su desenvolvimiento, de conformidad con los anhelos que alentaban en cada uno de ellos. Se sabía entonces, como se pretende ahora, que precisábase de una acción conjunta ante el peligro que cerníase por encima de todos; pero ello no podía ser un obstáculo a la autonomía, al desenvolvimiento autónomo de los pueblos. Y en régimen autónomo se desenvolvieron Cataluña, Vizcaya, Aragón, sin que se perdiera el contacto, la trabazón entre unos y otros. Y el desenvolverse de ellos, el observar su ejemplaridad, dió motivo a que en Valencia y en Andalucía se pensase en asentar también un desenvolvimiento análogo al de los pueblos hermanos. Y es lo justo, cuando no se piensa en atropellar lo inherente a cada pueblo, dejarle administrar conforme determina su peculiar psicología. Es un absurdo pretender establecer

una identidad de régimen con unas y otras regiones. Aragón, por ejemplo, se diferencia de Cataluña, como ésta varía con relación a Levante o Asturias. Por ello es preciso que quienes hayan compulsado el ambiente, aquello surgido del seno del pueblo, carne de este mismo pueblo, lleven adelante la vida administrativa en conjunción con los productores todos. Estos no desvirtuarán jamás las costumbres, las modalidades propias, tanto en el orden moral como en el material. Es a base de esa compenetración entre todos cuantos impulsan en uno o en otro matiz la producción, como puede ésta alcanzar realce. Es que por medio de un régimen de libertad, de autonomía, como los pueblos se expansionan y pueden trazar lazos de grata convivencia. Cercenar estas libertades, no puede por menos que resultar contraproducente. Los pueblos, al igual que los individuos, cuando tienen que sufrir la imposición de otro, cuando se les hace marchar al dictado de normas que no sienten, porque no se hallan afinadas en su interior, obran con desgana, pierden el brío que antes tuvieron, malográndose la expansión, el rumbo sin trabas, y que, por serlo, era querido. El federalismo en las relaciones ha sido, hoy como ayer, la solución más ecuánime, más ajustada a la realidad. A los individuos, al igual que a los pueblos, es menester tratarles con afecto para que ofrezcan todo cuanto pueden dar de sí; para esto, es lógico que no se les constriña a ceder su facultad de desenvolvimiento, de libre expansión. El régimen federalista acopia y condiciona la libertad con las necesidades.

De nuestra economía

Atención al campo

Mucho se ha escrito, y otro tanto hablado, en el transcurso del tiempo que llevamos de lucha, sobre la economía agrícola de nuestra isla. A pesar de ello, añadiremos estas cuartillas—sin perjuicio de que vayan proseguidas por otras—, pues lo hecho en nuestro agro está en manifiesto desequilibrio con lo dicho desde las columnas de nuestra prensa así como desde nuestras tribunas, más activas éstas en la propagación de cuanto pueda reportar algún beneficio de partido, que en la orientación indispensable para encauzar los intereses comunes. Siendo pobre nuestro suelo, y encontrándose forzosamente e inevitablemente resentida la economía nacional, requiere especialísima atención nuestra producción agrícola, única fuente—aunque reducida—de riqueza con que contamos. Como conseguimos antes, se ha dicho y repetido que era preciso intensificar nuestros cultivos a fin de aumentar hasta el máximo posible el resultado de nuestras cosechas y a la vez gravar lo menos que se pueda—importar lo estrictamente indispensable—las cosechas peninsulares.

Sin embargo, y a pesar de los buenos deseos de cuantos camaradas hanse ocupado de este factor esencial para Menorca, han tropezado con las dificultades interpuestas por las circunstancias anormales que atraviesa España en la actualidad. La guerra. Hay que atender a la defensa militar de la isla. Esta otra necesidad impide afrontar con soltura

la solución del problema del campo. Teniendo en cuenta la proporción de nuestra población, se encuentra sobre las armas un crecido contingente de hombres, como no se encontrará en parte alguna. Por consiguiente, los más y mejores brazos de nuestro campesinado se han visto precisados a abandonar sus herramientas. Entonces—desde luego, sin olvidar nunca la importación de todos los alimentos y piensos que nos sea dable—esta cuestión estriba, siempre según nuestro modesto entender, en procurar mantener un saludable equilibrio entre la balanza de nuestra defensa militar y la de la economía menorquina, o sea el campo.

No creemos necesario insistir mucho sobre lo casi olvidado ya de tan sabido: que el ordenamiento económico de la retaguardia es arma tan eficaz para un pueblo en guerra, como las que en los frentes de lucha defienden el país. Sin armamento eficaz y valientes combatientes, no puede mantenerse la lucha y se hundir no tan sólo las primeras líneas de fuego, sino la misma organización económica de la retaguardia por perfecta que sea. Y sin una producción intensiva que permita el avituallamiento normal de los frentes, el enemigo los arrollaría aunque estuviesen aquellos dotados de inmejorable material. Pero a pesar de lo sabido, aquí se ha olvidado algo, según nuestra opinión. El pasado año se trató repetida

mente de obtener la debida autorización para que los campesinos que se encuentran en las filas de nuestro Ejército pudieran disfrutar de facilidades que les permitieran dedicarse al cultivo de la tierra. No obstante, no se hizo casi nada en la práctica. Y la actual cosecha ha venido a demostrarlo. Si bien hay que tener en cuenta lo poco o nada favorable que nos fué el factor tiempo, habrá de reconocerse que de haberse dedicado más atención a los sembrados, el resultado no habría sido tan catastrófico.

Mas lo pasado no tiene remedio ya. Sólo podemos recoger la lección de esta experiencia, lo cual no sería desaprovecharla del todo. Se hace preciso preocuparnos desde ahora mismo, mejor hoy que mañana, de buscar un medio que nos permita obtener el rendimiento máximo de nuestro suelo, a la vez que se atiende debidamente a nuestra defensa en el orden militar.

Sería lamentable que este año cayera en saco roto las peticiones de los compañeros campesinos anhelantes de poder dedicarse a la intensificación del trabajo agrícola. Ténase presente que en breve se hará necesaria la preparación de los terrenos para poder recibir más tarde la semilla que ha de darnos la cosecha verdadera. Precisa prestar toda la atención que este asunto—problema para Menorca—requiere y merece. Ocupándonos de él daremos nuevos bríos a nuestro campesinado, algo desanimado al verse hoy impetuoso para atender debidamente al cultivo de la tierra, debido a la ausencia de los brazos vigorosos capaces de fecundarla.

Por nuestra parte, prometemos ocuparnos en breve,

DEL CAMPO

Un discurso de Alvarez del Vayo

« Mi convicción más profunda es que la C. N. T. debe ser llamada a participar de una manera directa en la dirección de los destinos del país »

El Partido Socialista y el Comunista se complementan: la experiencia, de un lado; el dinamismo, del otro. Ningún socialista puede seriamente enfocar el porvenir del Partido Unico como una maquinaria absorbente. Y ahora sólo queda la necesidad de la unidad sindical. La guerra se gana sólo con el esfuerzo conjunto de todos los antifascistas. Yo he de repetir aquí, bajo la responsabilidad de mi juicio propio, pero espero que muchos lo compartan, y lo he publicado recientemente, y es lo que sigue: MI CONVICCION MAS PROFUNDA ES QUE LA C. N. T. DEBE SER LLAMADA A PARTICIPAR DE UNA MANERA DIRECTA EN LA DIRECCION DE LOS DESTINOS DEL PAIS.

Es necesaria la incorporación de dicho organismo sindical a la trascendental obra que hay que hacer en estos momentos. Eso sí: entrar en el Gobierno para que la organización acate como un solo hombre los acuerdos que se tomen. Los camaradas de la C. N. T. comprenderán que no es mucho pedir. Las masas socialistas y comunistas esperan impacientes que el Partido Unico se convierta en una realidad. La unidad será recibida con júbilo en las trincheras, en la retaguardia, por toda la clase obrera, o por toda la masa antifascista.

Hospital Militar de Mahón

Concursos

Existiendo en este Hospital Militar cuatro vacantes de Enfermeras Titulares, por el presente anuncio se abre concurso para que las señoras o señoritas que deseen tomar parte al mismo y posean el Título de Enfermeras, puedan presentar sus instancias al Director de este Hospital, las que se admitirán hasta las 12 horas del día 31 del actual. A dichas instancias, se acompañará, copias del título que posean, certificados de los servicios prestados y aval político, expedido por el Frente Popular, Sindicato o Sociedad política.

Mahón 23 agosto 1937.

El Directo, Pedro Bisquerra

Ayuntamiento de San Luis

Se hace público para conocimiento de los Médicos en ejercicio, que en la sesión celebrada por el Consejo Municipal de San Luis el día 20 del actual se acordó (cual en otras localidades se ha hecho), lo siguiente: Recordar a los Médicos que presten sus servicios facultativos en este distrito municipal de San Luis, den semanalmente el parte de declaración obligada en las enfermedades infecciosas que asistan, a esta Alcaldía y tratándose de fiebres tifoideas el mismo día en que sea diagnosticada.

San Luis 24 de agosto de 1937. — El Presidente del Consejo Municipal JUAN CARRERAS.

INFORMACION RADIOTELEGRAFICA

Partes oficiales de los frentes de guerra

(Facilitados por la oficina de información del Ministerio de Defensa)

Madrid 25 de Agosto a las 24 horas.

Centro

En el frente de la Sierra del Guadarrama, el enemigo atacó nuestras posiciones de Peñarrubia, siendo enérgicamente rechazado.

Evadidos del campo faccioso: 2.

Sur Tajo

En la madrugada de hoy el enemigo atacó en el sector de Medallín, donde nuestras fuerzas resisten valientemente.

En otros sectores tiroteos y cañoneos en el Palacio de las Yslas.

Teruel

Entre nuestras posiciones del Navazo y las enemigas del Azor, se entabló un fuerte combate en el que el enemigo empleó una gran cantidad de bombas de mano y durante el cual nuestras fuerzas obligaron a los facciosos a retirarse.

La artillería enemiga disparó contra Javaloya, batiendo la nuestra Valdecuena.

Nuestras fuerzas han iniciado unas importantes operaciones amenazando cortar las comunicaciones entre Teruel y Zaragoza, apoderándose de la Com. 1426, Loma de Tenerilla, Cerro Rogal y Loma de las Correcillas, lográndose hasta los pueblos de Sierra Palomera sin encontrar enemigo.

Desde las 21 a las 21 15 de ayer oyose nutrido tiroteo dentro de Teruel, notándose luego y duran toda la noche gran movimiento de coches en la ciudad.

Norte

Santander.—El enemigo prosiguió su ofensiva logrando ocupar Torre-Ivaya y cortar las comunicaciones de Santander con Asturias.

La situación de la capital santanderina es extremadamente difícil por la proximidad de las Divisiones italianas y de las otras fuerzas rebeldes, habiéndose replegado la mayor parte de nuestras tropas hacia Asturias.

Aparatos facciosos bombardean la costa catalana

Barcelona.—Ayer por la mañana varios aparatos facciosos efectuaron un raid sobre las costas catalanas.

Las defensas antiaéreas actuaron con su acostumbrada rapidez y eficacia impidiendo que los aviones rebeldes pudieran alcanzar sus objetivos.

Los aparatos lanzaron algunas bombas que cayeron en el mar sin causar víctimas ni daños, cayendo después.

Una aclaración del Fiscal de la República

Barcelona.—El Fiscal de la República, señor Ortega y Gasset, ha dado una nota aclaratoria en relación con la última circular dada por dicha Fiscalía.

En la mencionada nota, se hace constar que el Fiscal de la República, no intenta coaccionar a nadie, pero sí impedir que las polémicas violentas entre diferentes órganos de prensa, contribuyan a mantener las diferencias y resquemores entre las fuerzas que luchan al lado del Gobierno legal.

Última hora

Los republicanos prosiguiendo su ofensiva han conquistado Quinto y el sector de Pina

Barcelona.—La prensa de esta mañana en sus titulares da cuenta que las fuerzas republicanas en su ofensiva comenzada ayer en los frentes de Aragón, han conquistado importantes posiciones realizando avances de mucha profundidad.

Entre los objetivos ya alcanzados figura la toma de Quinto y Pina, importantes posiciones situadas a orillas del Ebro, en la provincia de Zaragoza.

No se tienen aún detalles de dichas acciones.

Del Extranjero

Se ha reunido el Gobierno inglés

Londres.—El jefe del Gobierno británico, M. Neville Chamberlain, ha llegado hoy a esta capital, celebrándose seguidamente un Consejo de Ministros, en el que se ha estudiado particularmente la gravísima situación del Extremo Oriente.

El señor Chamberlain, permanecerá varios días en la capital, donde celebrará varias entrevistas con mis

ter Eden, Lord Halifax y el embajador en Italia, Sir Erik Drummond.

Los italianos van a todas partes

Roma.—Se anuncia que dentro de unos días saldrá para la China el primer batallón de infantería, de guarnición en Masawa.

La flota italiana en aguas chinas será también reforzada.

Los ejércitos chinos avanzan por distintos frentes hacia Pekin

Shanghai.—Los chinos que han logrado reunir ejércitos importantes han emprendido la marcha hacia Pekin.

Se calcula en unos 400 mil los soldados que tratarán de recuperar la China del Norte hoy casi totalmente en manos de los japoneses.

El general Chang Kai Chek, ha manifestado que esta es la primera guerra que emprende China y que en ella vencerá a pesar de la potencialidad del Japón.

Los japoneses han recibido estos últimos días cuantiosos refuerzos, aprestándose a defender los territorios de Pekin de la avalancha china que hacia ellos se dirige.

El Gobierno turco denuncia a acción en los Dardanelos de submarinos de nacionalidad desconocida

Stambul.—El Gobierno turco se ha reunido con el objeto de estudiar la situación creada por las agresiones recientes de submarinos de nacionalidad desconocida contra buques mercantes a la salida del estrecho de los Dardanelos, y dentro de las aguas jurisdiccionales turcas.

El Gobierno turco tomó medidas para evitar en lo sucesivo la repetición de las agresiones. Aunque no se ha hecho público aún en que consisten dichas medidas, se sabe que el Gobierno turco ha acordado dirigir una nota a Londres, denunciando al Gobierno británico esta violación flagrante de derechos marítimos internacionales.

La Sociedad de Naciones dirá si puede continuar la piratería italiana

Paris.—«L'Humanité», en su artículo de fondo dice que en la próxima reunión de la Sociedad de Naciones, que será convocada seguramente muy pronto con carácter extraordinario, deberán resolverse aspectos importantes de la política internacional.

El organismo ginebrino dirá si es posible la continuación de la piratería italiana, o si por el contrario

Inglaterra y Francia están dispuestas a imponer a toda costa el respeto a los tratados y compromisos contraídos por Italia y Alemania.

La agresión de italianos y alemanes—sigue diciendo «L'Humanité»—contra el Gobierno legítimo español constituye una vergüenza y un atropello que no puede seguir si las naciones están interesadas en el mantenimiento de la paz.

La Sociedad de Naciones deberá también pronunciarse sobre la invasión de China por el Japón, hecho monstruoso que está realizando el fascismo asiático.

La prensa francesa pide que se adopten enérgicas medidas contra los espías al servicio de Franco

Marsella.—Las investigaciones de la policía de esta ciudad que tras de descubrir la existencia de una organización de espionaje al servicio de los facciosos españoles y continuamente viene descubriendo ahora nuevos complicados en dicho asunto motiva los comentarios de la prensa de esta ciudad.

Se ha probado que la organización fascista, de espionaje contaba con gran número de complicados tanto entre los súbditos franceses como entre los refugiados españoles.

Los diarios marseleses y sus colegas de París, piden que sean tomadas medidas de gran energía contra estos violadores de la hospitalidad francesa y contra sus cómplices franceses, mil veces más culpables que los españoles.

El Gobierno francés se reúne

Paris.—Ayer, a las diez de la mañana, reunió en Consejo el Gobierno francés asistiendo la casi totalidad de sus miembros.

Estudióse la situación delicadísima del Extremo Oriente, tratándose de las medidas que deben tomarse para salvaguardar los intereses franceses en Asia oriental.

Luego el Consejo ocupóse de asuntos económicos y de la nacionalización de las vías férreas de la nación.

La aviación japonesa bombardea de nuevo Nankin

Tokio.—La agencia « Domei », comunica que una escuadrilla japonesa ha bombardeado por octava vez Nankin, lanzando varias bombas en el aeródromo, logrando destruir varios aparatos chinos.

Los aviones nipones bombardearon así mismo otros objetivos militares, sin encontrar ningún aparato chino que les presentara combate.

Pura el Japón lo de China no es una guerra

Tokio.—El ministro de Estado nipón ha declarado a un periodista inglés, que el Japón seguía sin considerar las luchas de China como una guerra, sino como una simple operación de policía, aunque de gran envergadura.

Los súbditos franceses de Shanghai evacuados

Shanghai.—Han sido evacuados la totalidad de los súbditos franceses residentes en esta ciudad, que han sido enviados a la Indochina francesa.

Ha desembarcado en este puerto un regimiento de tiradores anamitas.

¿Por qué dimitió el representante alemán en Salamanca Von Faupel?

Berlin.—En los medios diplomáticos de esta capital se comenta estos días la noticia de la dimisión del representante del Reich, cerca de los fascistas españoles general Von Faupel.

La noticia de la dimisión de Von Faupel, parece sorprendió al mismo Gobierno alemán, que no la espera-

ba o no creía que se produjese con tanta rapidez.

Se indica como probable el motivo de la dimisión de Von Faupel, las divergencias entre éste y los cabecillas rebeldes, no tan solamente en cuestiones de táctica militar sino de disciplina. Otra versión relaciona dicha dimisión con los aconteci-

Crónica local

UNA PREGUNTA A LA COMISION CENTRAL DE ABASTECIMIENTOS DE MENORCA

Con satisfacción acogimos el acuerdo tomado por la Comisión Central de Abastecimientos, consistente en someter a la aprobación de la misma la importación en nuestra isla de bebidas alcohólicas.

Pero han os recogido unos rumores, según los cuales esta medida ha alcanzado también a los vinos llamados de mesa, hasta llegar al caso de no autorizar la adquisición de una partida de esta bebida con dirección al consumo de Menorca, en cuya denegación por escrito al demandante del permiso para la importación de dicho vino, se hace constar los artículos autorizados, entre los cuales se encuentran los aceites para señora.

Y ante ello, preguntamos nosotros: ¿tendrán fundamento estos rumores? Porque nos parece inconcebible que mientras está autorizada la traida de estos géneros de tocador no se adopte igual medida respecto al vino—no bebidas alcohólicas—, el cual no creemos perjudicial ni nada despreciable en estos tiempos de dieta forzosa, y más si se compara con los coloretes con que se embadurna el rostro nuestro sexo débil.

HALLAZGO

En poder del Jefe de la Guardia Municipal hay un bolso con varios billetes del Banco de España encontrados por el muchacho Martín Crespo Rosillo. Se entregará a quien acredite ser su dueño después de pagar los gastos.

Es de mucho elogiar la conducta del muchacho Crespo.

C.N.T.

Sindicato Unico de Trabajadores

Sección Transportes Marítimos

Con el objeto de tratar importantes asuntos relacionados con esta Sección, se convoca a todos los afiliados a la misma, a la Asamblea que tendrá lugar hoy jueves día 26, a las 6 de la tarde, en el local social, Durruti, 15.

Se encarece la puntual asistencia de todos.

La Junta

Sección de Albañiles y Similares

Se convoca a todos los afiliados a esta Sección a la Asamblea que tendrá lugar en nuestro local social, Durruti 15, el próximo viernes día 27, a las 6 de la tarde, para tratar un importante

ORDEN DEL DIA

Se encarece la puntual asistencia a tan interesante acto.

La Junta

CRIADA

Se necesita para ir a servir en una casa de campo.

En esta imprenta informarán.

mientos que se han producido estas últimas semanas en el campo rebelde, estallando motines y sublevaciones, muchos de ellos ocasionados por las rivalidades y el odio nacido entre los militares y soldados españoles y los extranjeros traídos a España por los directores del movimiento subversivo.

Comandancia Militar de Mahón

La Compañía « Air France » ha traído una vez más para los niños de Forcella los artículos siguientes:

Pan	20 kilos
Azúcar	15 »
Chocolate	5 »
Jabón	20 »
Leche condensada	20 botes

Además y con la misma finalidad han sido entregados:

Por don Antonio Ripoll del Puerto	200 francos
Por un desconocido	200 »

Mahón 24 agosto 1937.

Se nos remite para su publicación la siguiente nota, la que gustosos insertamos:

El Grupo Mixto de Ingenieros, Zapadores y Telégrafos número 2 ha entregado en esta Comandancia Militar la cantidad de 545'90 pesetas importe recaudado entre el personal del mencionado Grupo con el fin de que sean destinadas a Huérfanos de la Guerra.

La Compañía de aficionados Plus Ultra de esta Plaza, ha entregado en esta Comandancia Militar la cantidad de 1 137'60 pesetas importe recaudado en la velada celebrada en el Centro Principal de esta ciudad, en la noche del día 12 del actual en honor del señor Coronel Jefe de la Base Naval de esta Plaza.

Dicha cantidad ha sido destinada por el señor Coronel a la mejor producción agrícola de esta isla.

Mahón 25 de agosto de 1937.
El Teniente Ayudante,
Marcelino Rodríguez

U.O.T.

C.N.T.

Comité de Enlace

Se pone en conocimiento del público que ha partir de hoy jueves 26 en las Oficinas del Comité de Enlace, García Hernández 4, empezarán a repartirse los vales de pan correspondientes al mes de Septiembre, a las calles que a continuación se expresan:

Prieto y Caufes, Piana, 1º de Mayo, Pasaje Sitges, Pino Pablo, Portal de Mar, Pi y Margall, Carretera de San Luis, Luna, Libertad, Luis Gonzaga, Avenida vapor La Corse, García Hernández, Madrid, Guillermo, Gabriel, Doctor Guardia, Puente Castillo, Campamento, Ciudadela, Cirilo, Duque Crillon, Carlos, Catalina, Claustro, Cristo, Comercio, Durruti, carretera y camino Clemente, Pintor Calvo, Avenida J. A. Clavé, Conquista, Cecilia, Cos Nou, Cuesta Vieja, Cardona y Orfila, camino de los Huertos, Plaza de Golón, Cifuentes, Carmen, Cos de Gracia, Alberto, Andreu, Andén Poniente, Andrés, Antonio, Anunciavay, Anarí, Alba, Alayor, Ana, Alonso III, Angel, Abundancia, Bartolomé, Bastión, Barcelona, Bélgica, Buen Aire, Bellavista, Lazareto, y Barcos.

Por el Comité.

Mahón 24 de agosto de 1937.

Se necesita ama de cría

Informes: Villa Carlos, San Alejo 21.